

奉政報告第百八拾六號

(本報の編輯部より)

明治三十九年三月七日 奉天軍政官 小山秋作

關東總督府參謀長 落合豊三郎 啟

奉天ニ於ケル經濟界恐慌ノ救濟

奉天ニ於ケル經濟界恐慌ノ狀況ハ奉政報告第百八十二
 号ヲ以テ報告シタル後今尙未タ全ク鎮靜スルニ至ラ
 ス紙票賣入者中信用尤モ鞏固ナル公議當局(公
 議會ノ銀行)ノ如キモ亦後引渡平錢票引換請求者
 ノ多ク且テ抑リ一般人心殊ニ同々タルニ奉天財政局
 為務局并友銀號ハ常ニ袖手傍觀スルニナラス
 却テ各紙鋪ノ覆滅ヲ畏テ寧ろ力加キノ狀アリ因テ

青洲軍政司合部

公議商局ノ資本主たる在テ大々議商會（公議會ト同一
 ノモノ）ハ二月三日ヲ以テ左ノ領書ヲ發シ該商局資本金目
 録ヲ呈出し該商局ノ危急救済ノ儀ヲ懇求セリ
 公議商局謹シテ稟ス故會ハ光緒二十六年（明治
 三十三年）秋兵燹ノ後ニ於テ省城ノ市廛凋敝シ
 テ錢法通セサルヲ以テ前軍督部堂増ノ出資提倡
 ラ經テ採券ヲ募集シ茲ニ錢舖公議商局ナル者ヲ
 開設シ茲ニ諭ヲ奉シテ錢票ヲ發行シ市場ニ流通ス
 ルコトセリ本年ニ至リ全局内存スル所ノ財産即チ
 資本金、積立金、當舖ノ於ケル抵當貸付金、儲存雜
 穀、家屋價格等合計錢伍百參拾万弍千弍百弍
 萬伍千兩餘アリ之ヲ以テ錢票發行總額四万八
 十萬弍千文ヲ支拂フトセハ尙差引殘金錢五拾万

市文銀伍万五千餘兩り得たり然に今同鋪鋪集
 豐邦、錢票引換、急迫に結して支払う停とるや
 邦民ハ喧嘩群りて、今局より、錢票ヲ引換へ其
 勢一時ノ急ヲ救ヒ難キノ虞アリ茲、仰ヒテ恩施商
 艱ク體恤スルコトヲ蒙リ、敎令一同冒昧ヲ揣テ、現時
 ノ窮状ヲ具陳シ、特別ノ御詮議ヲ以テ、正金銀行より
 借款セシメ、以テ公議局向、融通センコトヲ懇願ス、但
 其金款ハ伍萬圓乃至貳拾万圓トシ、救済ノ用ニ資
 シ、以テ錢票ヲ回收致す候、又愈々借款ノ場合ニ隨
 時借用証書ヲ納付シ、五箇月ヲ以テ期限トシテ
 元利共返還シテ、借款ヲ整理致す候、別紙、今局
 内、現時ノ財産及ヒ、錢票発行高、明細書ヲ添付シ
 左右ト呈ス

清沙算帳三ノ音

右軍政官特別御詮議ヲ以テ借款ヲ御許容急需ニ
應セラル様取及此段及懇候也

光緒三十三年二月九日 奉天公議商會謹呈

公議商局謹シテ敬向ノ財産負債及贏餘ヲ左ニ列記
ス

財産ノ部

一 錢百五拾萬弔文

一 錢四拾萬弔文

一 錢四拾萬弔文

一 錢參百萬弔文

一 銀伍萬兩餘

一 銀五千兩

計 錢伍百參拾萬弔文
銀伍萬五千兩

貸付金

儲藏雜穀雜貨價格

家屋四所買入當將價格

當舖ニ於タル抵当貸付金

資本金

積立金

負債ノ部

一錢四百八拾萬吊文

錢票發行高

計錢四百八拾萬吊文

以上財産負債差引残金銀伍萬伍千兩錢五拾萬

吊文

光緒三十二年二月九日 奉天公議商局

右ノ願意ヲ許容スルノ可否ハ公議商局ノ運命ヲ自然ニ放任シタル結果并ニ之ヲ救済スル力レテ難關ヲ通過セシメタル結果トシ我國ニ及ボスベキ影響如何ニ因テ解決スベキ問題ナルハ此問題ヲ考究スルニ先タチ一言スベキハ該商局ノ立脚地是レナリ元來公議商局アルモノハ公議商會員ノ開辦セルモノニシテ其資本家タル一千餘戸ハ奉天城內各糧商舖ノ主ナル者ヲ網羅スル

以テ該商局ノ休戚ハ奉天商家全般ノ休戚ト謂フ得
 べし而シテ其異名同體タル公議商會ハ我軍奉天
 臣領以來常に熱心ナル好意ヲ表シ我軍ノ為メ
 便宜ヲ圖リシノミナラス臣領ノ当初拾萬圓ノ犒兵費
 ラ献納シタルハ即チ該商局ノ出資者ニ外ナラス然ルニ
 公議商會ハ將軍増祺ノ在職中ニ於ケル設立ノ係リ當
 國ノ繁栄トシテ前任者ノ知人ハ其苦衷ヲ拘ル後任
 者之ヲ排斥シテ其位置其職ヲ自己ノ知人ニ与ヘ其
 利ヲ擅ニセシト歎スルヨリ趙爾巽赴任以來殊ニ財政局
 総辦史念祖ノ如キハ尤モ同會ヲ嫉視スルノ觀アリ既ニ
 過般モ公議商會ト全然同一性質ナル商務總會ナル
 者ヲ新立シ公議商會ノ事業ヲ奪テ商權ヲ握ラント計
 リシカ各商人ノ結合ハ意外ニ鞏固ニシテ悉ク公議商

清洲軍報 下ノ音

會ノ繼續シ便トシ官設商會ニ左祖スルモノナキカ爲
 メ該總會ハ徒ラニ門牌ヲ掲ケ空屋ノ留守番ヲ置クニ
 止マリ居ルカ如キ亦以テ吏等一派ノ心事ヲ諱スルニ足
 レリ之ヲ要スルニ公議商會ハ奉天商界ノ輿望ヲ負フ
 カ爲メニ当地ニ於テハ財政官吏ノ嫉忌排濟ヲ受ケ其嫉
 忌排濟ノ漸ク加ハルニ從ヒ我軍衙ニ叩頭救濟ヲ乞フ
 ノ念愈々厚キハ同商會ノ現勢ナリ
 上述ノ情勢ニ基キ該商會ノ運命命ヲ自然ニ投任シタ
 ル結果乃我國ニ及ホスヘキ影響ヲ推考スルニ尤ノ如キ
 不利ヲ振クノ慮ナキ能ハス
 (一)公議商會目下ノ恐慌ノ爲メニ遂ニ閉鎖ノ否運ニ陷ラ
 ハ奉天全般ノ不振ヲ惹起シ以テ救済的資金ヲ薄弱ニシ
 茲爲る民ハ商況恢復ノ時機ヲ待ツ能ハス我輩ノ困

社りあふるゝと云ふ

(二) 公議商局遂に閉鎖スルに及ラハ奉天商界金融の實権ハ全ク財政局官吏官銀行即チ史某一派頑冥黨ノ掌握ニ歸シ吾人ノ希望タレ日清協同ノ經營ハ彼等頑冥派ニ妨ケラレテ愈々憂悞ノ便ヲ失フヘク更ニ恐ルヘキハ彼等コレテ金融機關ヲ扼スハ自信増長ノ結果我ニ抗スルノ風ヲ生シ遂ニ運用ノ資力ニ窮サバ昨今漸ク風聞アル彼ノ機慧ナル獨乙人等此機に乗シテ運動ノ歩ヲ進ノ一派貪官力其藥籠中ニ入ラシモ知ルヘカラス事若シ茲に及ラハ海河金融ニ對シテ日清協同ノ經營ハ全然絶望ニ歸セサルヲ得サルベシ

(三) 公議商會ハ終始我軍ニ忠勤セリ然ルニ經營ニ係

該商局ノ危急ニ際シ我之ヲ傍觀シテ一臂ノ助
 カラ各々ニ於テハ其資本家タル主ナル商家一千餘
 戸ハ白端赤天商民全體ノ人心ハ是ヨリ離背ノ端
 ヲ啓キ我國カ公私事業ノ施設上ニ蒙フル不利
 不便ハ殆ト數ルニ勝エサルモノアラシ

(四) 財政局が各錢鋪、非運ヲ寄債トシ其発行セシ錢
 票ノ外銀兩銀元ニ對スルニ種ノ銀票ヲ発行セシ
 トシ豫テ上海ニテ印刷セシ一部昨今已ニ到着セ
 リ然ルニ今公議會商局自ラ危急ヲ訴ヘタルニ我
 レ君レ指テ顧ミサレカ錢鋪悉ク倒産シ其錢票
 ニ代ルモノハ官銀行ノ新票ニシテ勢我軍票及之代
 ルヤ正金銀行手形ノ上ニ影響甚シ其流通ヲ妨ルヤ明
 ニシテ假令我ニ對抗スルノ力ナシトスルモ其打擊ノ

多少ハ思半ニ過ル者アリシ

更ニ該當局ノ救済ノ助力シテ多事ニ難関ヲ通過セ
シメタルノ結果カ我國ニ及ハスハ干影響ヲ考フルニ尤ノ
如シ

(一) 公議高局ニシテ多事ニ難関ヲ通過セハ奉天經濟
界ノ恐慌ハ漸ク鎮靜ニ歸シ一般商況モ是ヨリ復
興スハク目下過渡ノ時域ニ在ル我々皆商民ニ取
リテハ最も必要ノ保護タムハシ

(二) 公議高局ノ恢復ハ民設金融機關ノ勝利ナリ此
勝利ハ實ニ我國ノ助力ニ依リテ得ラルタリトセハ
其感恩謝惠ノ念ハ民設金融機關ヲシテ知ラス
識ラス我々勢力ノ範圍内ニ歸セムハク假令官
邊ニ於テハ協同經營ヲ實行セザン迄モ事實上ニ於

今日法蘭西人間、銀同銀子ノ基礎ハ是ヨリ築成
るんヲ得ん

(三) 奉天商界ノ休戚、固るん公議當局ノ危急ハ法國
友邦ニ見捨テラレテ我友邦ニ救ハレタリトセハ奉天
商界殊ニ票在餘鋪等、我軍票ニ對スル好感ハ
益々厚キヲ加フルト今時ニ彼銀票ニ對スル惡感愈
々深キヲ加フルハ必ズノ情勢ナリ且此救済ノ實行ハ
我正金銀行ニ由ルヲ以テ該銀行ト当地商家ト間
ニ厚ナル關係ヲ生シ同銀行ハ当地商家ノ金
庫トナルヘキヲ以テ金融上ニ般ノ進益アルノミナラズ
中該銀行ノ在リ及キ手形ノ前途ニ及ス便且ハ殆ト
我救済ニ依リ計ル勝エサルモノアラシ

(四) 公議當局ニシテ若シ財政局ノ官推官銀行ノ詔計ニ

反抗し自立するを得ハ漸次商局衰行ノ錢票リ同
收し内部リ整理するト共々物事ノ湮塞リ停する
等我意リ事せしむル亦難キト飛サレヤシ

以上推考ノ結果ニ依リテ際公議商局ノ危急ヲ救済
スルハ目下ノ一要務ナリト既定シタル候三月四日所チ
公議商會々首等ノ哀訴ニ奉リタル日ニ於テ正金銀
行等天派如所欠ト懸議ノ上差当リ同所より銀十
万圓ヲ出シテ商局救済ノ資ニ供スルコトニ決シ尚ホ
不足アリト云々若予ノ貸付ヲおサシムルコトニ尚ホ
一般人民ニ對シ左記ノ告示ヲ發スルコトナリ

訪得審城民人連日公議商局ニ皆至シ擁擠
換憑煩ル物情ヲ動カセリ本軍政官當即負
リ派シ該局ニお渡し切實検査セシメシ力去後旋々

該局ノ逐層詳査ヲ経テ稟報スルニ該局ハ鹽垣鋪
 商ノ股ヲ集メ開股セシメテ銀餘并虧短セス
 現在各款ノ存項外掛憑帖ニ抵スルノ數ヲ除キ尚
 亦盈餘アリ畢竟一時緩急ヲ滿ハス氣子未任ノ
 家拖欠ノ累アルニ係ル等ノ情事査らんニ該局
 既ニ鹽垣共公集股開設タリ其安老典廢ハ地方
 ノ富強ト爲メテ関切アリ今窮厄狀ノ如キヲ見テ
 之ヲ救ハスレハ恐ラクハ民情惟擾商運頓荒スルヲ
 以テ害ヲ地方ニおスコト言フニ勝平^{ユバ}力ヲ入ル此寧ニ一
 商鋪ノ禍ニテ止マシヤ正金銀^ハアリ孫款^ハニ浮々接
 濟セラルル除クノ外合ニ亟カニ出示曉諭スベシ此力^ハ爲
 ノニ鹽垣ノ民商ニ示仰シ一體ニ知悉セシムル等款
 ヲ生シ^ハ訂シ起シ市廛ヲ得クルヲ改メテ得ル^ハ丁母^ハ

商局ノ憑帖ハ仍モ應々常々然レ由融レ使ス
 預局モ亦須ク認真開付以テ大信ヲ取ルヘ
 シ其各々懍遵シテ違フ毋レ切々特示
 右ノ如ク知テハ該商局商會ハ白濁一般者界ノ
 我國ノ對スル好意持ハ法國友誼ノ對スル惡意持ト
 反比例リ以テ着シキ進長ヲおカサキト右十萬因
 ノ貸付お決法定セルト同時ニ該商會より上海ノ
 申索ハセシ十萬圓モ別着セシハ餘額兌換對ス
 ル準備ハ最モ不足ナリ且モ隨テ該局安全ノ見込ハ
 充分ニ立テタリ以テ一同始メテ愁眉ヲ開キ且モ首會
 首等又ハ其署ノ上謝意ヲ表セリ悉ク木材積溜ヲ
 聞カハ細民ハ安心シテ其取付ノ見合モ友誼ハ維
 望シテ痛切なりおウ存上ルコト

清洲官報二〇八番

尚不取按三月六日迄該局に於ては餘金引換
高に尤も也

月日	餘種	國銀及手象	現	銀	銅	錢
二月廿八日	八千二百三十八圓	十三兩二錢	二百九十八兩二錢五分			
三月一日	八千三百八十四圓六錢	十兩	二百七十一兩九錢五分			
今月二日	七千二百八十圓四錢	十二兩五錢五分	二百零一兩二錢五分			
今月三日	七千零八十四圓二錢	十三兩五錢五分	二百七十四兩八錢五分			
今月四日	九千五百七十四圓四錢	十七兩四錢五分	一百八十五兩二錢五分			
今月五日	一万七千三百五十四圓三錢	二十三兩六錢	一百七十五兩九錢五分			
今月六日	一万二千七百圓	二百九十九兩	九十兩五分			
計	七萬一千五十八圓九十錢	三百六十四兩九錢五分	一千四百六十九兩八錢五分			
軍票換算	七萬四千五百九十圓九錢	五百四十四圓八錢	二百四十四圓			
以上總計	軍票七萬五千二百五十九圓八錢					

南州軍司令部

漢字音義

1756